



ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE **Associação Escolar e Beneficente Corcovado**

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400 - Fax +55 21 2537.9411

INSCRIÇÃO DE CANDIDATOS E SELEÇÃO DE NOVOS ALUNOS

Ano Letivo 2018

Prezado Candidato, prezada Candidata:

Bem-vindo/a ao processo de seleção de novos alunos da Escola Alemã Corcovado. Apresentamos abaixo as principais informações sobre a inscrição de candidatos e a seleção de novos alunos.

1. A ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO

A Escola Alemã Corcovado é mantida pela Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC), pessoa jurídica de direito privado, de fins não econômicos, que além de manter e desenvolver a Escola Alemã Corcovado tem como objetivos sociais desenvolver o relacionamento cultural entre o Brasil e a Alemanha, cultivar o idioma alemão e difundir a cultura alemã. O quadro de associados efetivos da AEBC é composto pelos pais ou responsáveis legais pelos alunos matriculados na Escola Alemã Corcovado.

A Escola Alemã Corcovado é bilíngue e oferece a possibilidade de estudo em dois currículos distintos: o alemão (denominado R) e o brasileiro (denominado C). No currículo alemão as disciplinas são ministradas, com predominância, em língua alemã. No currículo brasileiro, a predominância é de disciplinas em língua portuguesa. A língua alemã é obrigatória em todas as turmas.

2. Previsão de Vagas

A Escola Alemã Corcovado tem sua capacidade de vagas limitada. Portanto, não podemos determinar, neste momento, a quantidade exata de vagas disponíveis para cada turma. Receberemos inscrições para as turmas da Educação Infantil e para as turmas do 1º ao 9º Ano do Ensino Fundamental.

Lembramos que, em cumprimento à legislação, a criança deverá completar a indicada idade até 31 de março de 2018.

Educação Infantil

Turma	Idade
Maternal	3 anos
Pré-Escola 1 (Jardim I)	4 anos
Pré-Escola 2 (Jardim II)	5 anos



ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400 - Fax +55 21 2537.9411

3. INSCRIÇÃO

As inscrições serão feitas através do preenchimento de formulário próprio disponível no site da Escola Alemã Corcovado, no link "Inscrições de Novos Alunos".

Período: De 19 de junho a 14 de agosto de 2017.

4. PROCESSO DE SELEÇÃO DE ALUNOS

As vagas serão preenchidas de acordo com a seguinte ordem de preferência:

- Grupo 1 - Irmãos de alunos e crianças com nacionalidade alemã.
- Grupo 2 - Filhos de ex-alunos, filhos de famílias com contato especial com a língua e a cultura alemãs.
- Grupo 3 - Outros candidatos.

EDUCAÇÃO INFANTIL E TURMA 1

A escola realizará entrevistas com as famílias e atividades de vivência com os candidatos à Educação Infantil, Turma 1, seguindo a ordem anteriormente estabelecida, até concluir a ocupação das vagas.

TURMA 2

Os candidatos realizarão uma atividade de leitura e produção de texto, em língua portuguesa (para o Ramo C) e em língua alemã (para o Ramo R), durante a entrevista com as famílias, seguindo também a ordem anteriormente estabelecida, até concluir a ocupação das vagas.

A entrevista para essas turmas (Educação Infantil, Turma 1 e Turma 2) poderá ser considerada no processo de ocupação das vagas.

TURMAS 3 A 9:

Os candidatos deverão realizar as seguintes provas:

- 16 de outubro de 2017, das 14h às 17h30min – Provas de Língua Alemã e Língua Portuguesa.
 - Caso o candidato não possua conhecimentos prévios na língua alemã, ele será dispensado dessa avaliação e terá um processo de adaptação no idioma após ingresso na escola.
- 17 de outubro de 2017, das 14h às 17h30min – Provas de Língua Inglesa (a partir da Turma 5) e Matemática.

A partir dos resultados nas provas escritas, a Escola poderá agendar provas orais nas referidas disciplinas e realizar entrevista com alunos e pais.

Conforme procedimento acima descrito, a Escola Alemã Corcovado selecionará os candidatos que virão a ocupar as vagas disponíveis para o ano letivo 2018 e comunicará as datas e os procedimentos da matrícula diretamente aos responsáveis pelos novos alunos.

5. CONDIÇÕES PARA A MATRÍCULA DE ALUNOS

É condição para a efetivação da matrícula de alunos na Escola Alemã Corcovado a admissão dos respectivos pais ou responsáveis como associados efetivos pela Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC), na forma prevista em seu estatuto, mediante assinatura de "Termo de Responsabilidade" e pagamento à AEBC de uma contribuição de ingresso por aluno. A contribuição de ingresso decorre da natureza associativa da AEBC e não se confunde com os valores das anuidades devidas pela prestação dos serviços educacionais pela Escola Alemã Corcovado.



ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400 - Fax +55 21 2537.9411

EINSCHREIBUNG VON BEWERBERN UND AUSWAHL NEUER SCHÜLER

Schuljahr 2018

Sehr geehrte Bewerberin, sehr geehrter Bewerber!

Willkommen beim Auswahlverfahren neuer Schülerinnen und Schüler der Deutschen Schule Rio de Janeiro. Der folgende Text beinhaltet wichtige Informationen zum Auswahlverfahren.

1. DIE DEUTSCHE SCHULE RIO DE JANEIRO

Schulträger der Deutschen Schule Rio de Janeiro ist der Schulverein „Associação Escolar e Beneficente Corcovado“ (AEBC), juristische gemeinnützige Person des Privatrechts. Ziele des Vereins sind sowohl die Förderung und Entfaltung der Deutschen Schule Rio de Janeiro als auch die Entwicklung der kulturellen Beziehung zwischen Brasilien und Deutschland, die Bewahrung der deutschen Sprache und die Verbreitung der deutschen Kultur. Mitglieder des AEBC-Vereins sind Eltern oder Erziehungsberechtigte der in der Deutschen Schule eingeschriebenen Schüler.

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro ist zweisprachig und bietet ihren Schülerinnen und Schülern zwei unterschiedliche Lehrpläne an: den deutschen (R-Zweig) und den brasilianischen (C-Zweig). Im deutschen Zweig wird der Unterricht vorwiegend in deutscher Sprache gehalten; im brasilianischen vorwiegend auf Portugiesisch. Für alle Klassen ist die deutsche Sprache verbindlich.

2. FREIE PLÄTZE

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro hat für das Schuljahr 2018 eine begrenzte Anzahl an freien Plätzen. Es steht im Moment jedoch noch nicht genau fest, wie viele freie Plätze pro Klassenstufe angeboten werden können.

Entsprechend der geltenden Rechtslage muss das Kind bis zum 31. März 2018 das in der Tabelle unten aufgeführte Alter erreicht haben.

Klassen im Kindergarten

Gruppe	Alter
Kleinkindergruppe	3 Jahre
Kindergarten I	4 Jahre
Kindergarten II	5 Jahre



ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400 - Fax +55 21 2537.9411

3. EINSCHREIBUNG

Die Einschreibung muss online über die Homepage der DS Rio erfolgen (Der Link wird unter „Einschreibung neuer Schüler“ zur Verfügung gestellt.).

Anmeldefrist: 19. Juni bis 14. August 2017.

4. AUSWAHLVERFAHREN

Die freien Plätze werden nach folgenden Kriterien vergeben:

- 1. Gruppe – Geschwister von Schülern und Kindern mit deutscher Staatsangehörigkeit;
- 2. Gruppe – Kinder von ehemaligen Schülern; Kinder von Familien, die besonderen Kontakt zur deutschen Sprache bzw. Kultur aufweisen;
- 3. Gruppe - andere Bewerber.

KINDERGARTEN UND 1. KLASSE

Die Schule führt Bewerbungsgespräche mit den Familien durch und die Kandidaten nehmen an gemeinschaftlichen Aktivitäten teil. Die Plätze werden unter Berücksichtigung der oben genannten Kriterien vergeben.

2. KLASSE

Die Bewerberinnen und Bewerber absolvieren während der Bewerbungsgespräche mit den Familien eine Lese- und eine Schreibaufgabe, für den C-Zweig auf Portugiesisch und für den R-Zweig auf Deutsch. Die Plätze werden unter Berücksichtigung der oben genannten Kriterien vergeben.

Das Bewerbungsgespräch kann bei der Vergabe der freien Plätze (für den Kindergarten sowie die 1. und 2. Klasse) mit in Betracht gezogen werden.

3. bis 9. Klassen:

Die Bewerberinnen und Bewerber müssen folgende Prüfungen ablegen:

- 16. Oktober 2017, von 14 bis 17:30 Uhr – Deutsch- und Portugiesisch-Prüfung
Falls der Kandidat noch keine Deutschkenntnisse hat, muss er diese Prüfung nicht ablegen. Wird der Schüler aufgenommen, wird ihm nach Schuleintritt eine Adaptationsphase eingeräumt.
- 17. Oktober 2017, von 14 bis 17:30 Uhr – Englisch- (ab Jahrgang 5) und Mathematik-Prüfung.

Ausgehend von den Ergebnissen der schriftlichen Prüfung, kann die Schule Termine für mündliche Prüfungen in den genannten Fächern ansetzen und Gespräche mit Schülern und Eltern vereinbaren.

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro wird die freien Schulplätze für das Schuljahr 2018 wie oben beschrieben vergeben und den Erziehungsberechtigten der ausgewählten Kandidaten die Termine und Informationen für die Anmeldung an der Schule mitteilen.

5. VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE EINSCHREIBUNG NEUER SCHÜLER

Voraussetzung für die wirksame Einschreibung von neuen Schülern an der Deutschen Schule Rio de Janeiro ist, wie in ihrer Satzung vorgesehen, die Aufnahme der Eltern oder Erziehungsberechtigten als aktive Mitglieder in den Schulverein „Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC)“. Hierfür muss eine „Verpflichtungserklärung“ unterzeichnet und ein Beitrag an die AEBC pro eingeschriebenem Schüler entrichtet werden. Dieser Beitrag ergibt sich aus dem Vereinscharakter des AEBC-Schulvereins und ist nicht mit den Jahresbeiträgen für die Bildungsdienstleistungen der Deutschen Schule Rio de Janeiro zu verwechseln.